

# Major Awards of the Year

## 年度主要獎項

### Hong Kong News Awards 2005 2005年香港最佳新聞獎

Sing Tao Daily won major awards in News Reporting and Business News, and The Standard scooped the top awards for Business News Writing.

《星島日報》囊括「最佳新聞報道」冠、亞軍及勇奪最多經濟新聞大獎，同時《英文虎報》亦名列英文組「最佳經濟新聞寫作」的冠、亞軍。



#### Best News Reporting 最佳新聞報道

- Winner : Sing Tao Daily  
冠軍：《星島日報》  
主題：世貿會議前瞻及暴亂系列報道
- 1st Runner-up : Sing Tao Daily  
亞軍：《星島日報》  
主題：海嘯一周年系列報道

#### Best Business News Reporting 最佳經濟新聞報道

- 1st Runner-up : Sing Tao Daily  
亞軍：《星島日報》  
主題：政府研管制樓花內購系列報道
- Merit : Sing Tao Daily  
優異獎：《星島日報》  
主題：人民幣出其不意升值 香港受惠系列

#### Best Business News Writing (Chinese) 最佳經濟新聞寫作 (中文組)

- Winner : Sing Tao Daily  
冠軍：《星島日報》  
主題：建行上市 掀恒指攻防戰
- Merit : Sing Tao Daily  
優異獎：《星島日報》  
主題：張恩照下馬兩會露端倪

#### Best Photographic (Sport) 最佳圖片組 (體育組)

- Merit : Sing Tao Daily  
優異獎：《星島日報》  
主題：高手出招

#### Best News Writing (Chinese) 最佳新聞寫作 (中文組)

- Merit : Headline Daily  
優異獎：《頭條日報》  
主題：狗版大長今 義工救活大黑B 大黑B等待一個家



#### Best Business News Writing (English) 最佳經濟新聞寫作 (英文組)

- Winner : The Standard  
冠軍：《英文虎報》  
Title : From a bang to a whimper
- 1st Runner-up : The Standard  
亞軍：《英文虎報》  
Title : New York shy

#### Best News Writing (English) 最佳新聞寫作 (英文組)

- 2nd Runner-up : The Standard  
季軍：《英文虎報》  
Title : One day at a time

#### Best Headline (English) 最佳標題 (英文組)

- 2nd Runner-up : The Standard  
季軍：《英文虎報》  
Title : Cowgirl finds room to moo-ve



# Major Awards of the Year 年度主要獎項



## Society of Publishers in Asia (SOPA) 2005 Awards for Editorial Excellence

### 亞洲出版人協會 2005年亞洲傑出編輯獎

#### Excellence in Newspapers 最佳本地報紙 (英文組)

- Winner: The Standard  
大獎:《英文虎報》

#### Local Journalist Award 最佳本地記者

- Winner: The Standard  
大獎:《英文虎報》

#### Excellence in Reporting 最佳新聞報道

- Winner: The Standard  
大獎:《英文虎報》  
Title: NPC Basic Law Interpretation

#### Excellence in Opinion Writing 最佳評論

- Winner: The Standard  
大獎:《英文虎報》  
Title: Party Poopers / Passport Patriots / The Great Betrayal / Not a Time for Platitudes / Time to Act / The Cruellest Cut of All

#### Excellence in Business Reporting 最佳經濟新聞報道

- Winner: The Standard  
大獎:《英文虎報》  
Title: Tenants in court bid to block Reit / Link near brink as court allows appeal / Link collapses / Link: Tung never really learns
- Honorable Mention: The Standard  
優異獎:《英文虎報》  
Title: Third Towry Law Fund may have lost \$220m / High-risk funds slip past SFC scrutiny / Fraud fund to pay less than 3pc / Fund losses spark fury

#### Excellence in Editorial Cartooning 最佳卡通

- Honorable Mention: The Standard  
優異獎:《英文虎報》  
Title: Say Wen

#### Excellence in Special Issue 最佳特別新聞報道

- Honorable Mention: The Standard  
優異獎:《英文虎報》  
Title: Guangdong the Second Revolution

#### Excellence in Feature Writing 最佳特寫

- Honorable Mention: The Standard  
優異獎:《英文虎報》  
Title: Good morning Hong Kong! / Democracy by stealth / Waiting to land

## 10th Annual Human Rights Press Awards 第十屆人權新聞獎

### General News (Chinese-Language Category) 報章新聞 (中文作品)

- Merit: Sing Tao Daily  
Title: Sing Tao wins court case stopping ICAC search warrant  
優異獎:《星島日報》  
主題: 撤廉署搜查令《星島》勝數

### Newspaper Feature (Chinese-Language Category) 報章特寫 (中文作品)

- Top Prize: Sing Tao Daily  
Title: South Asian children's unachievable dream to learn Chinese  
大獎:《星島日報》  
主題: 南亞裔學童中文夢難圓

### Photojournalism (Chinese-Language Category) 新聞攝影 (中文作品)

- Merit: Sing Tao Daily  
Title: Rice with Soy-sauce  
優異獎:《星島日報》  
主題: 豉油撈飯

### General News (English-Language Category) 報章新聞 (英文作品)

- Top Prize: The Standard  
Title: For a body of work  
大獎:《英文虎報》  
主題: 人權報道選輯

### Commentary & Analysis (English-Language Category) 評論和分析 (英文作品)

- Merit: The Standard  
Title: Unwritten law of SAR  
Title: A right to equality  
優異獎:《英文虎報》  
主題: 沒有完成的特區法律  
主題: 平等的權利



## New California Media (NCM) Awards 2005 新加州傳媒獎

### Health Care 健康護理報道

- Winner: Sing Tao Daily San Francisco Office  
Title: I Forgot Who I am  
大獎:《星島日報》三藩市辦事處  
主題: 忘了我是誰: 認識老人失智症

### Best Community Talk Show 最佳社區訪談節目

- Winner: Sing Tao Chinese Radio  
Title: May's Talk Show - Lien Chan, James Soong's Mainland China Trip  
大獎: 星島中文電台  
主題: 祝筵 - 談笑PHONE筵之連戰、宋楚瑜的大陸行

### International Affairs (In-Language) 國際報道

- Runner-up: Sing Tao Daily San Francisco Office  
Title: Will a Generation Gap Ruin a Marriage?  
優秀獎:《星島日報》三藩市辦事處  
主題: 老夫少妻



## 2005 IPPIES Awards 2005艾比斯獎

### Best Article on Immigrant Issues / Racial or Social Justice 最佳移民議題

- First Place: Sing Tao Daily New York Office  
Title: A Hundred People Sharing a Thousand Square Feet Room  
冠軍:《星島日報》紐約辦事處  
主題: 紐約直擊「散仔館」專題報道

### Best Photo Essay 最佳新聞圖片故事

- Second Place: Sing Tao Daily New York Office  
Title: A Hundred People Sharing a Thousand Square Feet Room  
亞軍:《星島日報》紐約辦事處  
主題: 紐約直擊「散仔館」專題報道

### Best Overall Design 最佳整體設計

- Second Place: Sing Tao Daily Art Team  
Title: A Hundred People Sharing a Thousand Square Feet Room  
亞軍:《星島日報》美術部  
主題: 紐約直擊「散仔館」專題報道

### Best Feature 最佳專題

- Third Place: Sing Tao Daily New York Office  
Title: Chinatown's Twelve Movie Theaters are Gone  
季軍:《星島日報》紐約辦事處  
主題: 香港邵氏出售紐約華埠關璇宮戲院